

EL IRIS

Año IV.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 979.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) martes 11 de Julio de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes 0'75 Ptas.

Pago adelantado

Alocución del Emperador alemán a la armada vencedora

A bordo del buquealmirante de la armada en el puerto de Wilhelmshaven, hizo el emperador una arenga a las comisiones de todos los buques que tomaron parte en la batalla naval del Skagerrak, el día 5 de junio, y se expresó en estas palabras:

«Cuántas veces he visitado en los pasados años en Wilhelmshaven mis escuadras, he sentido en lo más hondo de mi alma una gratísima alegría al contemplar el desarrollo de mi armada y el engrandecimiento del puerto. Con beneplácito descansa mi vista sobre los jóvenes marinos, que formados ante las barracas de ejército, esperaban el momento de prestar su juramento a la bandera. Muchos miles de vosotros al hacer aquel juramento, teníais puesta vuestra alma en el Jefe Supremo. El os ha hecho comprender vuestro deber y obligación, y sobre todas las cosas os ha hecho comprender, que la armada alemana, en caso de una guerra, tendría que luchar contra una gran superioridad numérica.

Esta convicción se ha encarnado como traición en la armada de igual manera que sucedió en el ejército de tierra desde los tiempos de Federico el Grande. Prusia igual que Alemania estuvieron siempre rodeadas de enemigos muy superiores en número. Por esto se dejó refundir nuestro pueblo en un solo bloque y supo almacenar interminables fuerzas y energías para poder en su día, cuando el peligro amenazara, hacer aprovechadamente uso de ellas. Pero con el corazón tan lleno de satisfacción como en el día de hoy, no había yo nunca emprendido el viaje para revistar a vosotros. Durante muchos años se ha ido formando la marinería de las escuadras alemanas, por hombres prelevados en todos los puntos del imperio, por una penosísima labor en los tiempos de

paz y siempre con el mismo pensamiento y lema: ¡Cuando llegue el momento, sabremos demostrar de lo que somos capaces!

Y llegó ese gran momento de la guerra. Envidiosos enemigos atacaron por sorpresa nuestra patria. El ejército y la armada estaban dispuestos sin embargo; para la armada vino un pesado tiempo de resignación. Mientras el ejército conseguía en arrojente lucha contra los potentísimos enemigos, batir uno después de otro sucesivamente, tuvo la flota que esperar pacientemente y al parecer en vano la entrada en la lucha. Las innumerables hazañas aisladas en que pudo tomar parte demostraron claramente el espíritu heroico de que estaba animada, pero no le estuvo dable demostrarse tal como lo sentía y ansiaba. Transcurrieron meses y más meses. Grandes habían sido los éxitos conseguidos por el ejército de tierra y aún no había sonado la ansiada hora para las escuadras. Inútilmente se hicieron planes para ver de conseguir el modo de atraer al enemigo.

Por fin llegó la hora: Una poderosa escuadra de Albión, «la reina de los mares» la que desde Trafalgar tenía subyugada tiránicamente el mundo entero durante más de cien años, y que llevaba la aureola de su invencibilidad, se hizo al mar. Su almirante fué como quizá no hubo mayor entusiasta admirador de la flota alemana. Era jefe valiente al frente de una flota que disponía de inmejorable material y de bravos experimentados marinos. Esta era la numéricamente superior escuadra inglesa que salió de sus puertos y que nuestra flota obligó a aceptar el combate. ¿Y qué sucedió? ¡La armada inglesa fué vencida! El primer tremendo golpe está dado y la aureola con que se envolvía la soberanía inglesa ha desaparecido.

Como un rayo se esparció la noticia por el mundo entero y todos los sitios donde palpita un pecho alemán y en las líneas de nuestros valientes aliados, se desbordó en inmenso júbilo. Este es el resulta-

do de la batalla del Mar del Norte. *Habéis escrito una nueva página en la historia.* La escuadra alemana ha sido capaz de vencer a la potentísima armada inglesa.

Dios, nuestro jefe Supremo ha acerado nuestros brazos y esclarecido nuestra vista. Hoy me presento a vosotros como vuestro jefe superior para testimoniaros mi más profundo agradecimiento y como representante y en nombre de la patria también os lo doy, así como os saludo también en nombre de mi ejército, vuestra hermana de armas. Cada uno de vosotros ha cumplido con su obligación, al pie del cañón, en la máquina o en la estación-radic-telegráfica; en todos los sitios nadie pensaba en sí mismo, sino que veía solo en el gran conjunto y un solo pensamiento animaba la flota entera y este era: ¡Tenemos que conseguirlo, debemos vencer al enemigo!

Así es que expreso a los jefes,

oficiales y marinos el sentimiento de mi mayor admiración y profundo agradecimiento.

Precisamente en estos mismos días, en que el enemigo, delante de Verdum, empieza paulatinamente a derrumbarse y en que nuestros aliados han desalojado de monte a monte a los italianos y van haciéndoles retroceder siempre más, habéis vosotros realizado esta sublime y grande acción. A todo estaba prevenido el mundo, pero a una tal victoria de la flota alemana sobre la armada inglesa nadie pensó jamás. El principio está hecho. El susto hará temblar al enemigo.

¡Hijos! Lo que habéis hecho, lo habéis hecho por nuestra patria, para que en el porvenir pueda tener libre camino en todos los mares para el desarrollo de su actividad.

Así, pues gritad conmigo:
Nuestra cara querida patria.
¡Hurra, hurra, hurra!

NOTICIAS

Telegrama.

El Presidente de los «Antiguos Alumnos Salesianos» ha recibido del Sr. Director General de Comunicaciones el siguiente telegrama, contestación al suyo pidiendo doble expedición diaria entre Mahón y Ciudadela:

«EL DIRECTOR GENERAL CORREOS Y TELÉGRAFOS AL PRESIDENTE «ANTIGUOS ALUMNOS SALESIANOS».

Situación económica actual impídeme atender su ruego, sobre establecimiento segunda expedición diaria entre Mahón y Ciudadela. Sirvale lo anterior como contestación a su atento telegrama.»

Vapor.

A hora de itinerario ha salido esta mañana para Alcudia el vapor correo «Ciudadela».

Misa.

Mañana por ser día doce, dedicado a Nuestra Señora del Pilar, la Corte de Honor a la Santísima Virgen, honrará a su Patrona con Misa de Comunión general que se celebrará a las ocho, en el propio al-

tar de la Asociación, y con el ejercicio mensual que se practicará a las siete de la tarde. Darán guardia de honor cuatro asociadas, en sus correspondientes reclinatorios.

Hombres de negocio.

Si el cálculo ha fatigado vuestro cerebro y las ideas no fluyen con la rapidez de antes, tomad

FEBEA
Depósito: Farmacia SEGUÍ.

Fiesta popular.

Ciudadela, en medio de los estragos actuales, se encuentra feliz. El trabajo, gracias a Dios, no escasea como en otros meses del presente y pasado año, como del trabajo, en lo humano, sale todo, del trabajo salió la expansiva fiesta ayer.

¡Qué encantadoras eran las orillas de nuestro puerto, las cercanías de S. Nicolás y del faro! El bello sereno abundaba, y alegraba y amenizaba el paisaje. Todo expansión, todo vida, todo bullicio y animación aprecia un aspecto encantador. El

pueblo gozaba, el pueblo se divertía, y lo que es mayor, se divertía familiarmente, acudiendo enteras a hacer la tradicional cena de *greixera patates* y lo novel que no fué *greixera* sino bocados más exquisitos.

Los botes de nuestro puerto salían atestados el camino de S. Nicolás bullia de gente que con sendas canastas se dirigía a la fiesta.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

De viaje.

A bordo del «Ciudadela» han salido esta mañana nuestros amigos los Sres. don Bartolomé Pons, don José M. de Sintas, Antonio Benet, Nicolas Pascual, Ernesto y Ricardo Sancho y José Juan.

Nuevo Presbítero.

Por noticias particulares, sabemos que el Rdo. don Juan Villalonga Timoner, J. S., natural de Alayor, en los pasados días, 26, 27 y 28 de Junio, recibió las sagradas órdenes del Subdiaconado, Diaconado y de Presbítero, del Eminentísimo Cardenal Gibbons, Arzobispo de Baltimore (América), cantando su primera Misa en la capilla del Colegio que los Padres Jesuitas tienen establecido en Woodstock.

Cuenta 32 años de edad y 14 que entró en la Compañía de Jesús.

El nuevo sacerdote ingresó muy joven en la Compañía, después de cursar los primeros años de Latinitud en este Seminario.

Felicitémosle, lo mismo que a su familia y tío Sr. Timoner, Canónigo.

Grandes fiestas.

En calles, paseos y posesiones, pueden efectuarse de momento teniendo en cuenta el depósito de fuegos, cohetes, tracas y artículos de iluminación que tiene **Adrian**, Libertad, 23.

Colecciones completas desde 10 Ptas.

Provisión de tiempo.

Sfeijón hace los siguientes pronósticos:

El miércoles 12 habrá una depresión en Túnez, que se sentirá un tanto en el Mediterráneo y se aproximarán más a las islas Británicas y Galicia las indicadas depresiones del Atlántico, produciendo lluvias y tormentas en el NO. y N.

El jueves 13 actuará una depresión en el archipiélago inglés y otra secundaria pasará por el Cantábrico. Causarán lluvias y tormentas en el NO y N., desde donde se propagarán un poco hasta el centro, con vientos del tercer cuadrante.

La depresión del archipiélago inglés se habrá trasladado a los Países Bajos el viernes 14, y la secun-

daria del Cantábrico estará entre el N. y NE. de España. Estos elementos de perturbación atmosférica ocasionarán lluvias y tormentas en nuestras regiones, particularmente desde las del Cantábrico y NE. a las centrales, con vientos del tercer cuadrante.

El sábado 15 será mejor el estado atmosférico de la Península, porque las depresiones que quedarán en Dinamarca y en el Mediterráneo superior solamente influirán algún

tanto en el Mediterráneo y en el Cantábrico.

SANTORAL

Miércoles, 12.—Santos Juan Gualberto, ab. y conf., Felix y Santa Marciana virgen.

Día 12.—Sol sale a las 4'31 pónese a las 7'17.—Luna sale a las 5'30 pónese a las 1'25.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

Varias

El Gobierno y la huelga.

Madrid, 11.—5'00

El Sr. Gasset, Ministro de Fomento, conferenció ayer tarde con los ferroviarios, enterándose de sus pretensiones y prometiéndoles informar a las Compañías de las mejoras que desean.

Luego conferenció con los Directores de varias Compañías, concediendo algunas de las peticiones solicitadas por los obreros.

Por la noche reunió de nuevo a los ferroviarios, manifestándoles la respuesta que da la Compañía a sus peticiones.

Los obreros en vista de la contestación recibida formularon nuevas peticiones.

El asunto queda lo mismo sin resolver.

Sucesos sangrientos.—Protestas.

Bilbao.—En la mañana de ayer desarrolláronse sangrientos sucesos.

La Benemérita, apedreada por aumesosos obreros, contestó a la agresión disparando los fusiles, matando a un obrero e hiriendo a seis.

Todos los obreros han protestado del hecho, parándose todas las industrias.

El paro se ha extendido a los astilleros del Nervión y a las fábricas de San Francino, de la Mudea, Aurrera y Vasconia.

Los huelguistas son doce mil.

De la guerra europea

Noticias de origen inglés

Submarino trasatlántico.

Madrid, 11.—5'30

Poldhu.—El submarino alemán

«Deustchiand», descrito como trasatlántico, llegó anoche a Baltimore.

Dicho buque desplaza mil toneladas, llevando toda la carga de materias colorantes.

Es el primer buque submarino que ha cruzado el Atlántico, y con él inaugura Alemania su tráfico comercial con América.

La noticia ha impresionado vivamente en Londres.

Noticias de origen alemán

Nota oficial.

Madrid, 11.—6'40

Nauen.—El Cuartel General en su nota de ayer comunica que las tropas germanas han rechazado todos los ataques enemigos.

En los frentes occidental y oriental hemos causado bajas muy

sensibles a los franceses y a los rusos.

Hemos anulado la ofensiva inglesa y contra los franceses hemos recuperado el pueblo de Barleux.

En Verdun sigue el cañoneo, habiendo derribado dos aviones enemigos cuyos tripulantes han muerto.

En el frente balcánico no hay ninguna novedad que señalar.

PRENSA ASOCIADA.

AVISO.

En el molino a motor de D. Pablo Benejam, calle de Isabel II (frente a la casa de la Millonaria), se muele al precio de 70 cént. cuartera a los del extrarradio y a los del casco de la población a 75 cént. cuartera, recogiendo a domicilio antes de molerse y devolviéndolo después de molido a los de dentro la ciudad.

PARA VENDER

Lo está la casa núm. 2 de la Plaza de Mahón (antes Plaza Nueva).

Para informes dirigirse a D. Pedro Pujol.

PARA VENDER

Lo está la casa núm. 28 de la Plaza de Colón.

Para informes dirigirse en la casa núm. 15 de la calle del Conquistador.

MOSSÉN BARTOLOMÉ ARGUIMBAU

REGENTE-GOBERNADOR DE MENORCA

EN LA INVASIÓN DE CIUDADELA POR LOS TURCOS EN JULIO DEL AÑO 1558

Nuevo opúsculo de 40 págs. con datos biográficos de Mossén Arguimbau recopilados por el M. I. Dr. D. Gabriel Vila, Canónigo Lectoral de Menorca. Se vende en esta imprenta al infimo precio de 15 céntimos.

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta á la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernández, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Franciscó Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.